



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 April 2019  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

### Сороковая сессия

25 февраля – 22 марта 2019 года

Пункт 3 повестки дня

## Резолюция, принятая Советом по правам человека 21 марта 2019 года

### 40/9. Права человека, демократия и верховенство права

*Совет по правам человека,*

*руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,*

*вновь подтверждая Всеобщую декларацию прав человека и Венскую декларацию и Программу действий,*

*вновь подтверждая также Международный пакт о гражданских и политических правах и Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, а также другие соответствующие договоры по правам человека,*

*признавая, что, приняв Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, государства-члены обязались, что никто не будет забыт при осуществлении целей в области устойчивого развития, включая, в частности, Цель 16, касающуюся содействия построению миролюбивого и открытого общества в интересах устойчивого развития, обеспечение доступа к правосудию для всех и создание эффективных, подотчетных и основанных на широком участии учреждений на всех уровнях,*

*признавая также, что права человека, демократия и верховенство права создают условия, в которых страны могут поощрять развитие, защиту лиц от дискриминации и обеспечение равного доступа к правосудию для всех, задействуя правительства, парламенты, систему Организации Объединенных Наций и другие международные организации, местные органы власти, национальные правозащитные учреждения, представителей коренных народов, лиц, принадлежащих к меньшинствам, правозащитников, гражданское общество, деловые круги и частный сектор, научное и академическое сообщество, а также все другие заинтересованные стороны,*

*ссылаясь на все предыдущие резолюции по вопросу о демократии и верховенстве права, принятые Генеральной Ассамблей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, в частности резолюции Совета 19/36 от 23 марта 2012 года, 28/14 от 26 марта 2015 года и 34/41 от 24 марта 2017 года, в которых Совет постановил учредить Форум по вопросам прав человека, демократии и верховенства права и определил темы его двух первых сессий,*



*признавая связь между правами человека, демократией, верховенством права и благим управлением и ссылаясь на резолюции Совета по правам человека и все другие резолюции, касающиеся роли благого управления в поощрении прав человека,*

*будучи убежден, что независимость и беспристрастность судей, целостность судебной системы и профессиональная независимость юристов являются непременными условиями для защиты прав человека, верховенства права, благого управления и демократии и для недопущения дискриминации при отправлении правосудия и что поэтому эти принципы необходимо соблюдать при любых обстоятельствах,*

*вновь подтверждая, что демократия основывается на свободном волеизъявлении народа, который определяет свои политические, экономические, социальные и культурные системы, и на его полноправном участии в решении вопросов, касающихся всех аспектов его жизни,*

*вновь подтверждая также, что, хотя у демократических систем есть общие черты, какой-то одной модели демократии не существует и что демократия не является собственностью какой-то страны или какого-то региона, и вновь подтверждая далее необходимость должного уважения суверенитета, территориальной целостности и права на самоопределение,*

*учитывая, что вызовы для демократии возникают во всех демократических обществах,*

*признавая основополагающее значение, которое имеют образование и подготовка в области прав человека для упрочения демократии и содействия поощрению, защите и эффективной реализации всех прав человека,*

*особо отмечая, что, хотя государства несут основную ответственность за обеспечение и укрепление демократии и верховенства права, Организация Объединенных Наций играет важнейшую роль в оказании помощи и в координации международных усилий по поддержке процессов демократизации в государствах, обращающихся с такой просьбой,*

*настойчиво призываю государства признать важный вклад гражданского общества, включая правозащитников, журналистов и работников средств массовой информации, в поощрение прав человека, демократии и верховенства права, а также обеспечить безопасные и благоприятные условия для их деятельности как в режиме онлайн, так и в режиме офлайн,*

*признавая полезность Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права для обмена мнениями, диалога, взаимопонимания и сотрудничества по вопросам, касающимся взаимосвязей между правами человека, демократией и верховенством права, в соответствии с принципами и целями Устава и отмечая важное значение существующих региональных форматов в области прав человека,*

*подчеркивая, что права человека, демократия и верховенство права являются взаимозависимыми и усиливающими друг друга факторами, и в этой связи ссылаясь на доклад Генерального секретаря об укреплении и координации деятельности Организации Объединенных Наций в сфере верховенства права<sup>1</sup>, в котором Генеральный секретарь рассмотрел пути и средства дальнейшего развития связей между верховенством права и тремя основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций, а именно обеспечением мира и безопасности, правами человека и развитием,*

1. *отмечает проведение в ноябре 2018 года второй сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права и высоко оценивает активное участие заинтересованных сторон, в том числе представителей парламентов,*

---

<sup>1</sup> A/72/268.

которые особо отметили роль парламентов как субъектов, играющих ключевую роль в деле поощрения прав человека, демократии и верховенства права;

2. *принимает к сведению* доклад Председателя о работе второй сессии Форума по вопросам прав человека, демократии и верховенства права<sup>2</sup> и предлагает государствам и другим заинтересованным сторонам изучить и осуществить содержащиеся в нем соответствующие рекомендации;

3. *постановляет*, что темой третьей сессии Форума, которая состоится в 2020 году, станет тема «Равный доступ к правосудию для всех как непременный элемент демократии, верховенства права и защиты прав человека»;

4. *постановляет также*, что участие в работе третьей сессии Форума будет регулироваться условиями, изложенными Советом по правам человека в его резолюциях 28/14 и 34/41;

5. *призывает* государства и все заинтересованные стороны уделить особое внимание обеспечению как можно более широкого и справедливого участия в Форуме с должным учетом географического и гендерного баланса, а также рассмотрению вопроса об участии молодежи;

6. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать предоставлять Форуму на его третьей сессии все необходимые услуги и средства, включая услуги устного перевода на все официальные языки Организации Объединенных Наций.

*52-е заседание  
21 марта 2019 года*

[Принята без голосования.]

---

<sup>2</sup> A/HRC/40/65.